

Commission paritaire auxiliaire pour ouvriers (CP 100).	Aanvullend Paritair Comité voor de werkliden (PC 100).
Convention collective de travail du 7 décembre 2021	Collectieve arbeidsovereenkomst van 7 december 2021
PERCEPTION DE LA COTISATION PATRONALE AU FONDS DE SECURITE D'EXISTENCE DENOMME FONDS POUR LA FORMATION DES OUVRIERS DE LA COMMISSION PARITARIE AUXILIAIRE POUR OUVRIERS PAR L'OFFICE NATIONAL DE SECURITE NATIONALE	INNING VAN DE WERKGEVERSBIJDRADE AAN HET FONDS VOOR BESTAANSZEKERHEID GENAAMD FONDS VOOR DE VORMING VAN DE ARBEIDERS IN HET AANVULLEND PARITAIR COMITE VAN DE WERKLIEDEN DOOR DE RIJKSDIENST VOOR SOCIALE ZEKERHEID
Article 1	Artikel 1
La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers (ouvrières) des entreprises ressortissant à la Commission paritaire auxiliaire pour ouvriers. Par « ouvriers », on entend les ouvriers masculins et féminins.	Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de arbeid(st)ers van de ondernemingen die onder het Aanvullend Paritair Comité voor de werkliden ressorteren. Onder "arbeiders" wordt verstaan de mannelijke en vrouwelijke arbeiders.
Article 2	Artikel 2
En application de l'article 15 des statuts du fonds de sécurité d'existence dénommé FONDS POUR LA FORMATION des ouvriers de la commission paritaire auxiliaire pour ouvriers tel que fixé dans la convention collective de travail du 20 octobre 2011 (106897/co/100) portant institution d'un fonds de sécurité d'existence et fixant ses statuts, une cotisation exprimée en pourcentage est fixée.	In toepassing van artikel 15 van de statuten van het fonds voor bestaanszekerheid genaamd FONDS VOOR DE VORMING van de arbeiders in het aanvullend paritair comité voor de werkliden vastgesteld bij collectieve arbeidsovereenkomst van 20 oktober 2011(106897/co/100) , tot oprichting van het fonds voor bestaanszekerheid en vaststelling van zijn statuten, wordt een procentuele bijdrage vastgesteld.
Article 3	Artikel 3
Cette cotisation est perçue et recouvrée par l'Office national de sécurité sociale, qui la versera à son tour au fonds de sécurité d'existence dénommé le FONDS POUR LA FORMATION des ouvriers de la commission paritaire auxiliaire pour ouvriers.	Deze bijdrage wordt geïnd en ingevorderd door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, die het op haar beurt zal doorstorten aan het fonds voor bestaanszekerheid, genaamd FONDS VOOR DE VORMING van de arbeiders in het aanvullend paritair comité voor de werkliden.
Article 4	Artikel 4
A partir du 1er avril 2022, la cotisation au fonds de sécurité d'existence dénommé FONDS POUR LA FORMATION des ouvriers de la commission paritaire auxiliaire pour ouvriers, est fixée à 0,10 %, conformément à l'arrêté royal pris en exécution de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I), articles 188 à 195 (M.B. du 28 décembre 2006).	Vanaf 1 april 2022 is de bijdrage aan het fonds voor bestaanszekerheid genaamd FONDS VOOR DE VORMING van de arbeiders in het aanvullend paritair comité voor de werkliden vastgesteld op 0,10 %, overeenkomstig het koninklijk besluit genomen in uitvoering van de wet van 27 december 2006 houdende diverse

<p>Les 0,10 % sont fixés sur la base des salaires bruts à 108%.</p> <p>Article 5 La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er avril 2022 et cesse de produire ses effets au 31 décembre 2023.</p> <p>Article 6</p> <p>Conformément à l'article 14 de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, en ce qui concerne la signature de cette convention collective de travail, les signatures des personnes qui la concluent au nom des organisations de travailleurs d'une part et au nom des organisations d'employeurs d'autre part, sont remplacées par le procès-verbal de la réunion approuvé par les membres et signé par le président et le secrétaire.</p>	<p>bepalingen (I), artikelen 188 tot 195 (B.S., 28 december 2006). De 0,10 % is vastgesteld op basis van de brutolonen aan 108 %.</p> <p>Artikel 5 Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 april 2022 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2023.</p> <p>Artikel 6</p> <p>Overeenkomstig artikel 14 van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités worden, voor wat betreft de ondertekening van deze collectieve arbeidsovereenkomst, de handtekeningen van de personen die deze aangaan namens de werknemersorganisaties enerzijds en namens de werkgeversorganisaties anderzijds vervangen door de, door de voorzitter en de secretaris ondertekende en door de leden goedgekeurde notulen van de vergadering.</p>
--	--